



CALIFORNIA DEPARTMENT OF
FOOD & AGRICULTURE

Karen Ross, Secretary

28 de febrero de 2020

Actualización sobre enfermedad en aves de corral y aviso de bioseguridad

Para: Productores de aves en California

El riesgo de que las enfermedades ingresen a su parvada está siempre presente, pero puede reducirse. Tener prácticas de bioseguridad estrictas es crucial, especialmente cuando nos enfrentamos al incidente continuo de la enfermedad virulenta de Newcastle (VND, por sus siglas en inglés). Enfermedad virulenta de Newcastle es un virus de propagación rápida que afecta el Sistema respiratorio, nervioso y digestivo de numerosas especies de aves, pero con mayor gravedad a las aves de corral.

Desde Mayo 2018, más de 1.2 millones de aves han muerto o han sido eutanasiadas a causa de este virus devastador y la cuarentena regional en el Sur de California sigue vigente. Durante el mes pasado, tres casos fueron confirmados en el Condado de San Bernardino.

El CDFA y el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos continúan tomando muestras a las aves de corral para pruebas de laboratorio en las áreas que previamente se sabía que había aves infectadas para tratar de encontrar cualquier foco de enfermedad restante. Este es un momento crucial para apegarse a las prácticas estrictas de bioseguridad a medida que nos acercamos a declarar la zona libre de VND.

Aunque no se considera que las aves silvestres juegan un papel importante en la propagación de VND, pueden llegar a infectarse o transportar el virus mecánicamente. **Para proteger a sus parvadas, debería mantenga a las aves de corral en gallineros techados y separe las aves de corral de las aves silvestres, particularmente las aves acuáticas migratorias.**

El riesgo para cada granja puede ser diferente, así que es importante considerar su situación al cumplir con esta recomendación. Si tiene una certificación orgánica y desea hacer cambios a los gallineros, debe contactar a su certificador *antes* de modificar cualquier cosa. En el caso de que su certificador se resista a la aprobación de esta recomendación emitida por el estado, solicite que se comuniquen con nuestro departamento para su verificación. Por favor mantenga estas prácticas estrictas de bioseguridad por lo menos hasta el 1° de Junio de 2020, cuando proporcionaremos una evaluación de riesgos actualizada, porque no estamos seguros de donde se detectará la próxima amenaza de VND. Gracias por su cooperación.

Para obtener más información sobre la VND, visite:

https://www.cdfa.ca.gov/ahfss/Animal_Health/Newcastle_Disease_InfoSp.html

Atentamente,

Dra. Annette Jones
Veterinaria oficial del Estado de California

